

## CAFE MULTICULTURAL CON EL DIRECTOR WHITE DE LA ESCUELA CHINOOK

Usted está invitado (a) a nuestro Café Multicultural con el Director de la escuela el cual se llevará a cabo en la Biblioteca de la escuela Chinook el día 21 de mayo de 9:00 a 10:30am. Uno de los temas a tratar será : "El cambio a la Escuela Preparatoria". El Doctor Anderson, Director de la Preparatoria Bellevue High estará presente para esta conversación. Aunque este tema es importante para padres de familia que tienen hijos (as) en el Octavo grado de secundaria quienes se están preparando para este cambio, todas los padres pueden asistir.

El viernes 18 de mayo el Comité de Padres de Familia estará organizando una sesión por la mañana con el tema: "Lo básico sobre el fumar con cigarrillos electrónicos " Todos están invitados a participar a esta reunión el día 18 de mayo de 8:30-10:00am en el escenario de la escuela. La Profesora de Salud Lawrenson de la escuela Chinook se reunirá con el Director White para compartir información basada en hechos sobre esta tendencia y la información de los estudiantes acerca de su uso en la comunidad. Para aquellos quienes no puedan asistir algunos puntos más relevantes serán compartidos durante el Café Multicultural del 21 de mayo.

---

교장선생님과 함께 하는 마지막 다국어 커피 모임

5월 21일 월요일 9:00 - 10:30에 치눅 도서관에 있을 교장선생님과 함께하는 다국어 커피모임에 여러분을 초대합니다. 이번 주제는 "고등학교로 옮겨가기"에 대한 것입니다. 벨뷰하이스쿨 교장선생님이신 Mr. Anderson도 이번 대화에 참여하게 될 것입니다. 이번 주제는 특별히 고등학교로 옮겨가는 것을 준비하는 8학년 학생들의 가족이 관련 되어 있습니다. 그러나, 모든 학년들의 가족들이 참석하는 것을 환영합니다.

5월 18일 금요일에 치눅 PTSA는 다음과 같은 주제에 관련해 오전 회의를 주도 할 것입니다: "물담배: 전자담배에 대한 부모님들의 지침서." 모든 사람들이 이 미팅에 참여하는것을 환영하고, 치눅 강당에서 8:30-10:00am에 있습니다. 치눅 헬스 선생님 Ms. Lawrenson께서도 Mr. White와 함께 이런 조류에 대한 정보와 지역사회에서 전자담배를 사용하는 학생들에 대한 정보를 나누어 주시기 위해 참여할 것입니다. 참여하실수 없는분들을 위해서 5월 21일 미팅에서 중요부분들을 나눌 것입니다.

---

## Chinook中学多语言校长咖啡会议

五月十八日（星期五），Chinook PTSA将举行早会，主题是“Vaping: 电子烟的家长启蒙与普及”。所有的家长都欢迎参加此会。地址是学校舞台，时间是早上8: 30-10: 00。

Chinook健康老师劳伦斯女士将会和校长一起，向大家分享关于电子烟的趋势和我们社区学生中的使用情况。

---

### シヌーク校長先生との各言語コーヒートーク

今年最後のコーヒートークは5月21日 午前9-10:30シヌーク図書室で行われます。今回の内容は”高校にむけて“です。ベルハイの校長先生であるドクターアンダーソンが説明に来てくださいます。8年生の保護者が対象ですがもちろんほかの学年の保護者の方も是非ご参加ください。

また、5月18日、金曜日にはシヌークPTSA主催のミーティングでペーピングやイーシガレットについての話があります。午前8:30-10時、シヌークのカモンで行われます。ヘルスの先生のローレンソン先生とホアイト先生が中学生に忍び寄るこれら薬物の使用について教えてください。このミーティングの内容は5月21日の各言語コーヒートークでも簡単に説明いたします。